

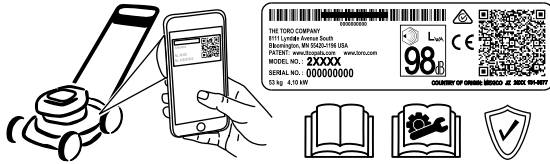


Super Recycler® Lawn Mower

Tondeuse Super Recycler®

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide

*



⚠ WARNING

CALIFORNIA Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For the *Operator's Manual*, the complete warranty details, or to register your product, use the QR code or visit www.Toro.com. You may also call 1-888-384-9939 (US) or 1-800-544-5364 (Canada) to request a written copy of the product warranty.

Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com. Vous pouvez aussi appeler le 1-888-384-9939 (États-Unis) ou 1-800-544-5364 (Canada) pour demander une copie écrite de la garantie produit.



Safety alert; warning
Alerte de sécurité ; avertissement



Read the *Operator's Manual*.
Lisez le *Manuel de l'utilisateur*.



Keep hands away.
N'approchez pas les mains.



Pick up any debris before mowing.
Ramassez les débris éventuellement présents avant de tondre.



Wear hearing protection.
Portez des protecteurs d'oreilles.



Look behind you when backing up.
Regardez derrière la machine avant de faire marche arrière.



Fire hazard
Risque d'incendie



Toxic gas inhalation hazard
Risque d'intoxication par inhalation de gaz



Thrown object hazard
Risque de projections d'objet



Hot surface/burn hazard
Surface brûlante/risque de brûlure



Keep bystanders a safe distance away from the machine.
Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.



Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade
Risque de coupe/mutilation des mains ou des pieds, la lame de la tondeuse



Do not operate the machine unless you are trained.
N'utilisez pas la machine à moins d'avoir les compétences nécessaires.



Shut off the engine before leaving the operating position.
Coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation.



Contains lead; do not discard.
Contient du plomb – ne mettez pas au rebut



Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place.



Disconnect the spark-plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance.



Do not operate the machine up and down slopes; operate the machine side to side on slopes.



Do not operate the machine with the deflector up or removed; keep the deflector in place.



Do not operate the machine without the rear-discharge plug or bag in place; do not operate the machine without the side-discharge cover or deflector in place.

Ne vous approchez pas des pièces mobiles ; laissez toutes les protections et tous les capots en place.

Débranchez le fil de la bougie et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.

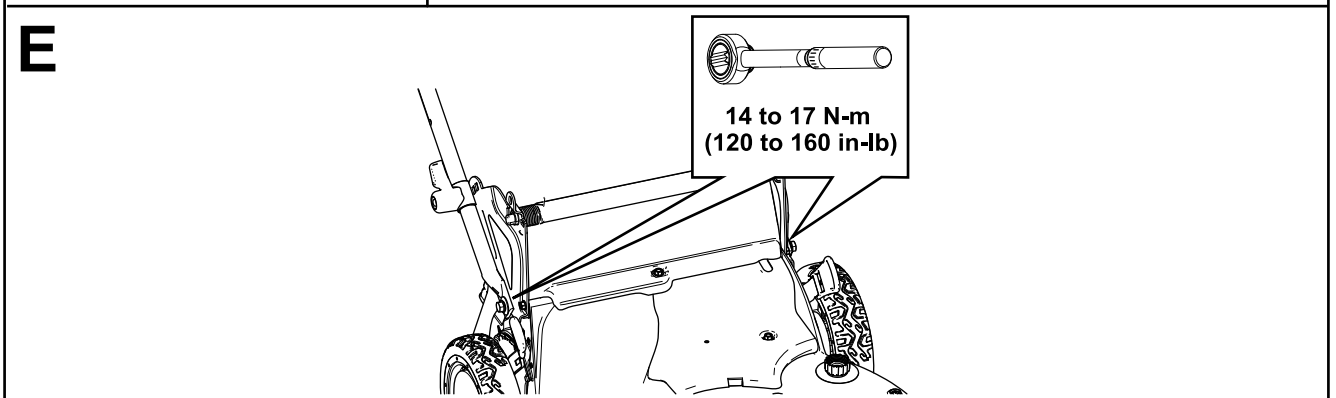
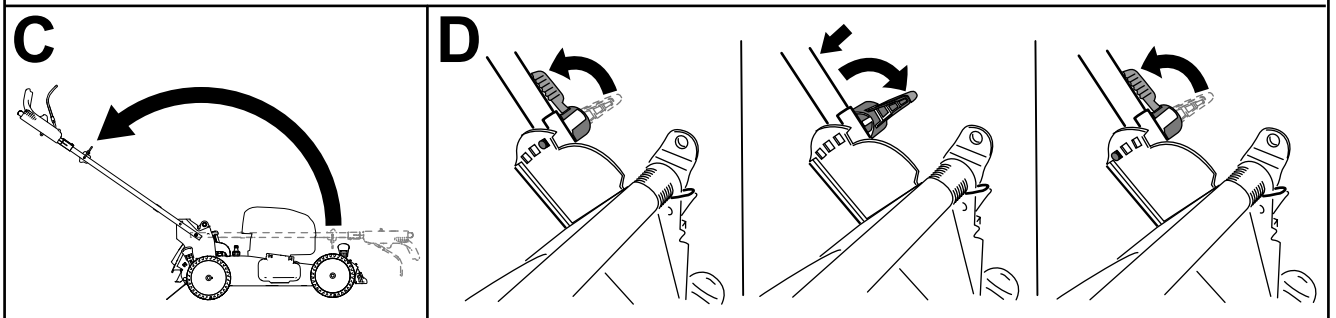
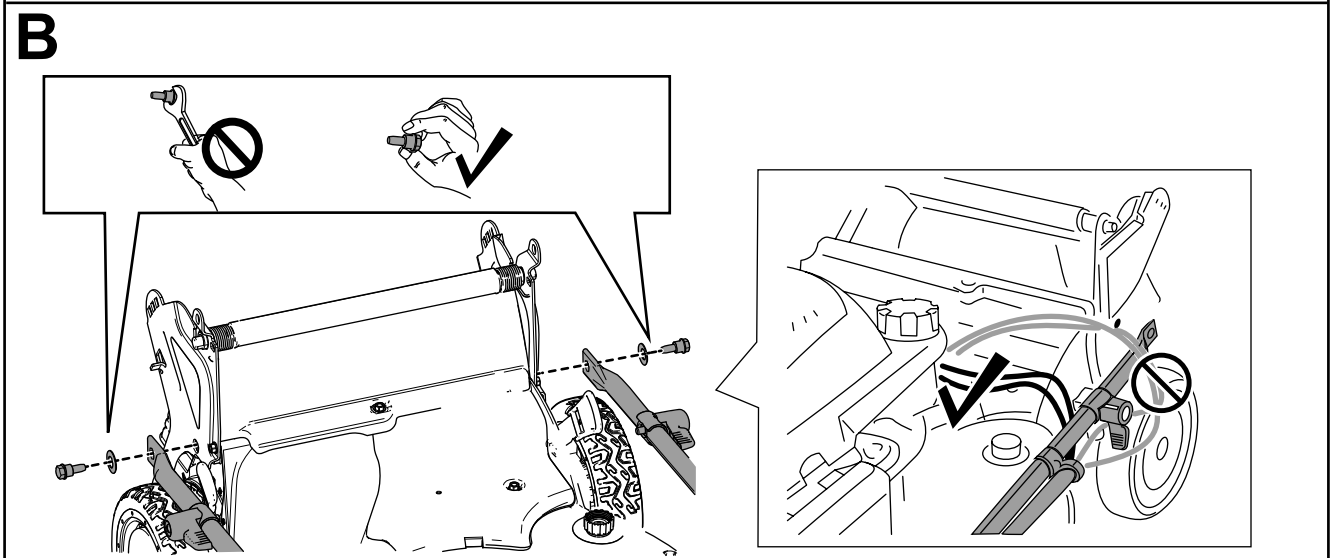
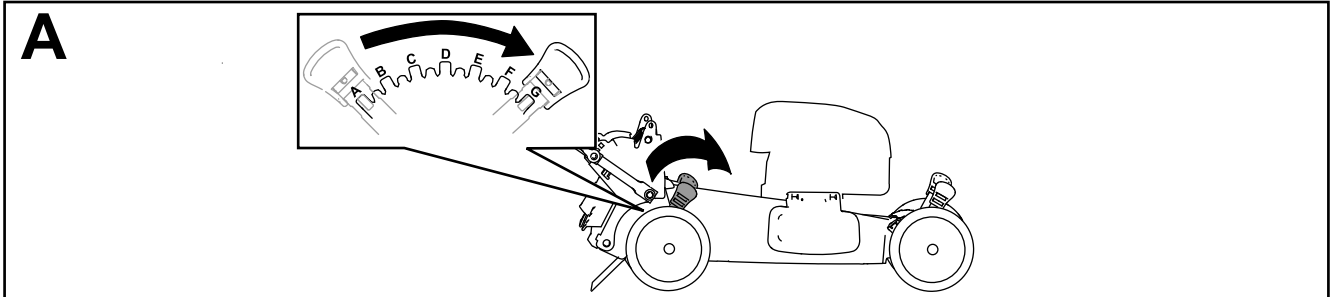
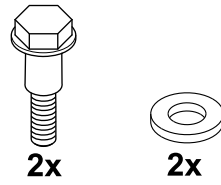
Ne travaillez pas dans le sens de la pente, mais transversalement.

N'utilisez pas la machine avec le déflecteur relevé ou sans le déflecteur ; laissez-le toujours en place.

N'utilisez pas la machine sans l'obturateur de l'éjecteur arrière ou le bac à herbe ; n'utilisez pas la machine sans le couvercle d'éjection latérale ou le déflecteur.

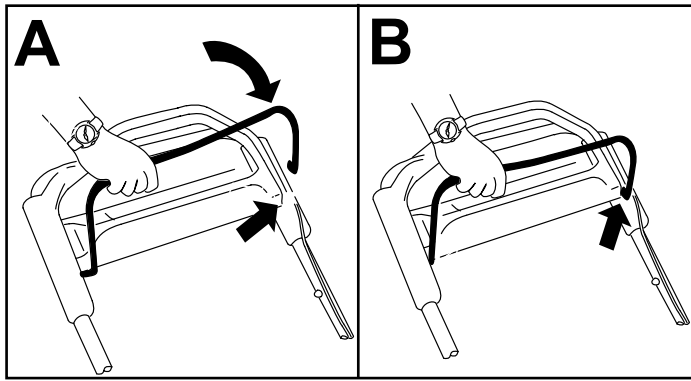


1



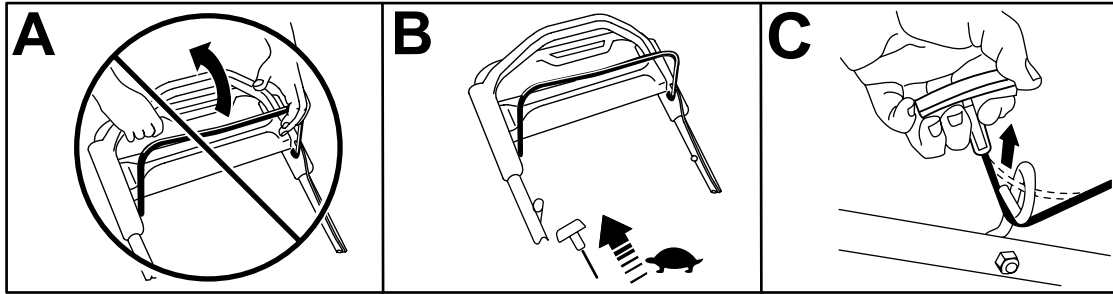
g225815

2



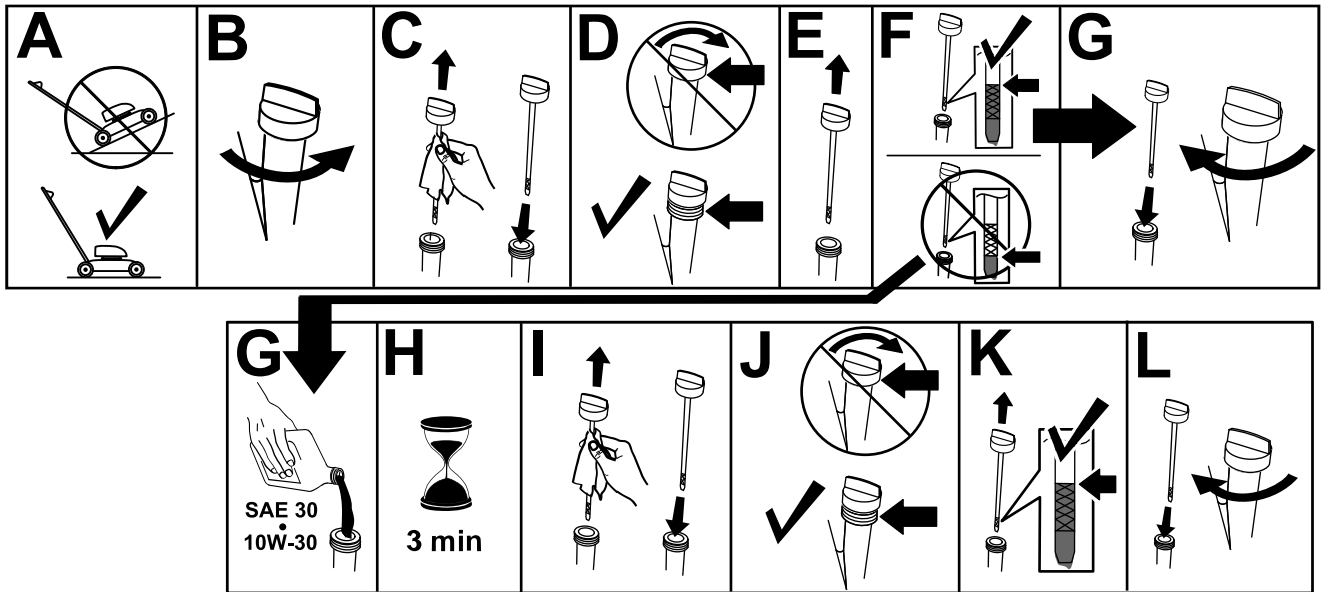
g241429

3



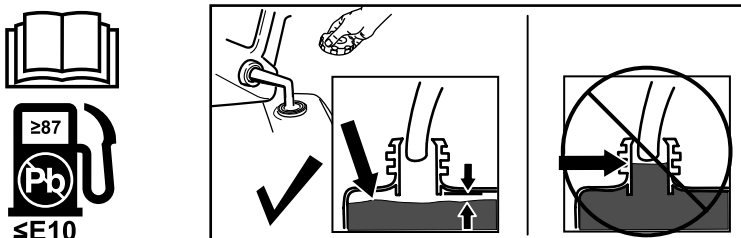
g236533

4



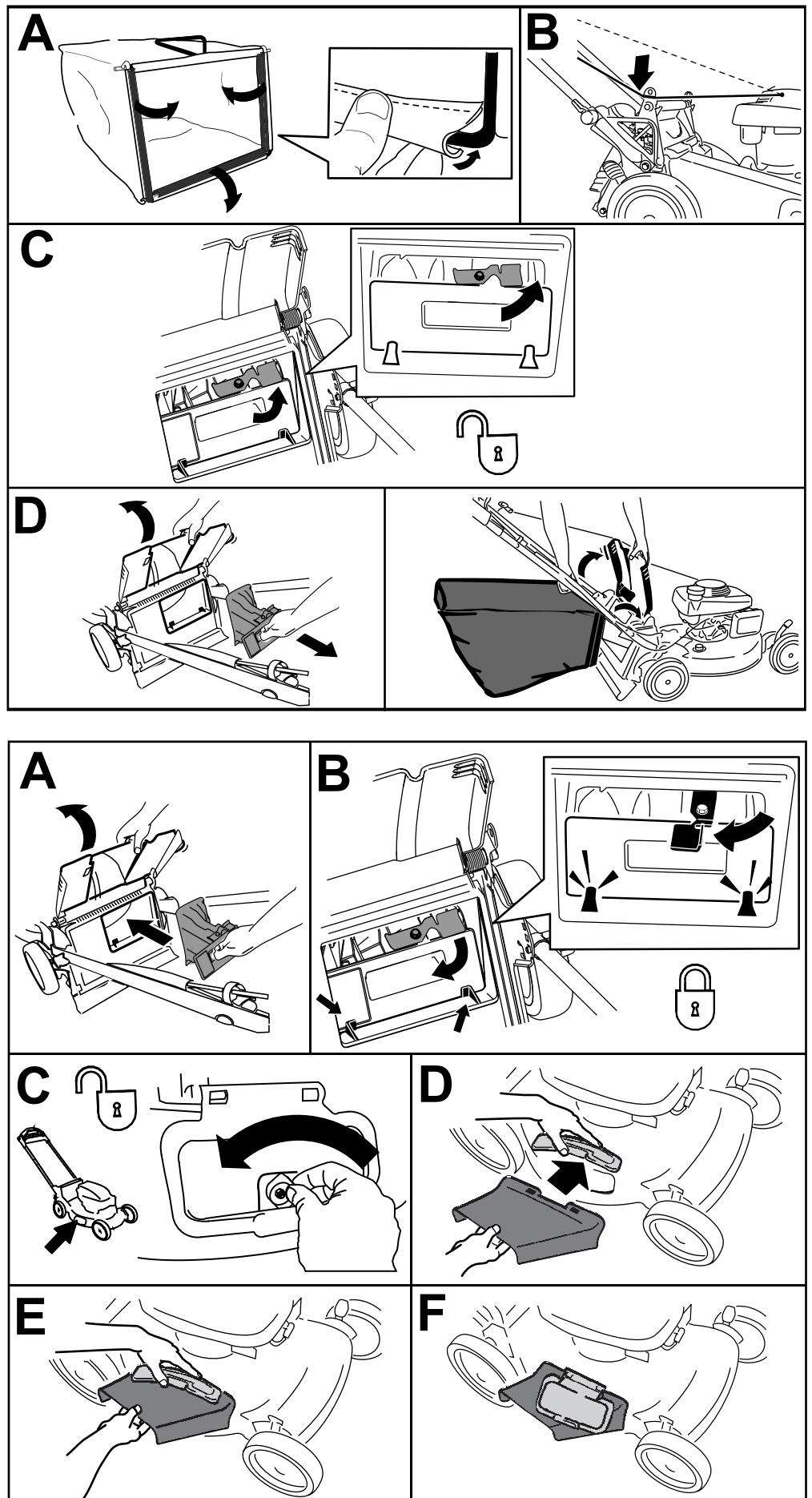
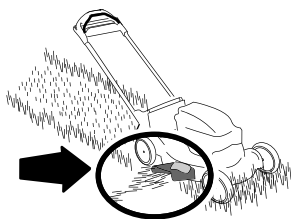
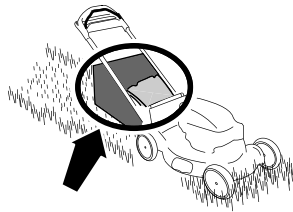
g235721

5



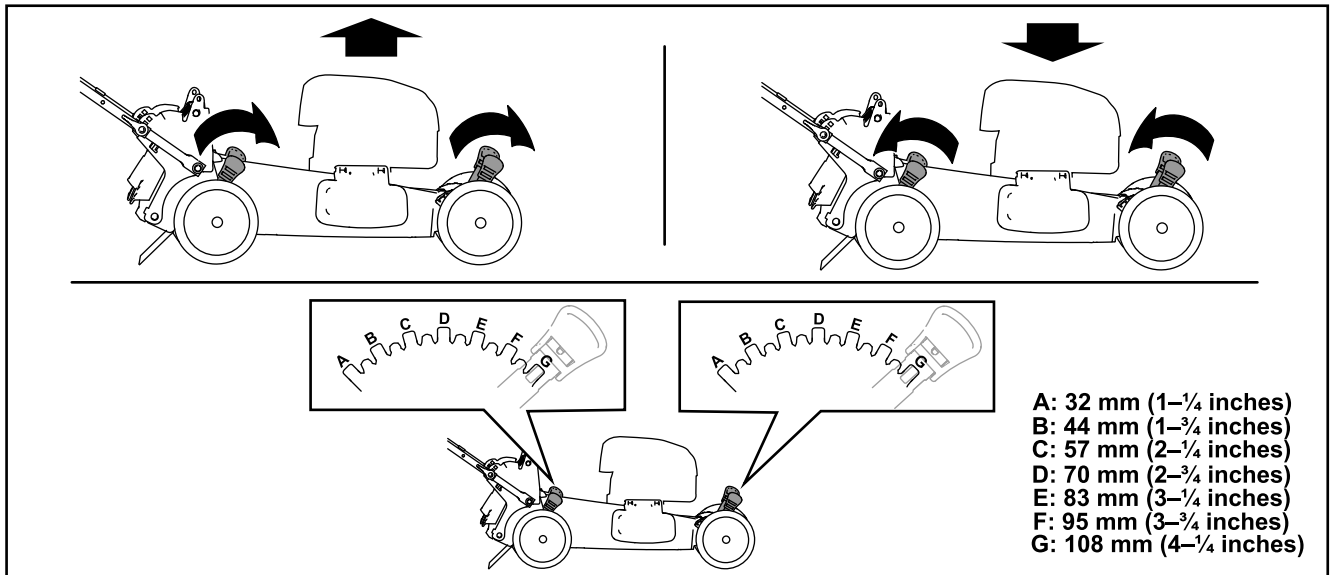
g231763

6



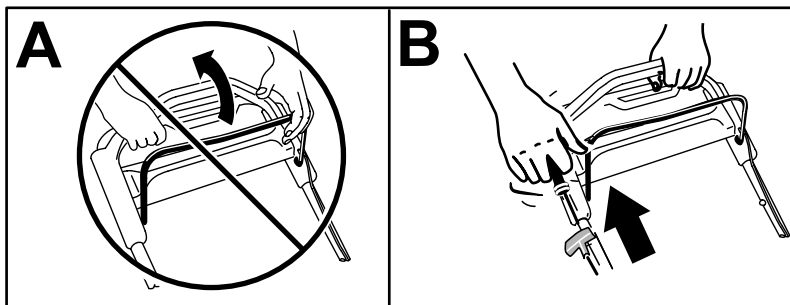
g239954

7



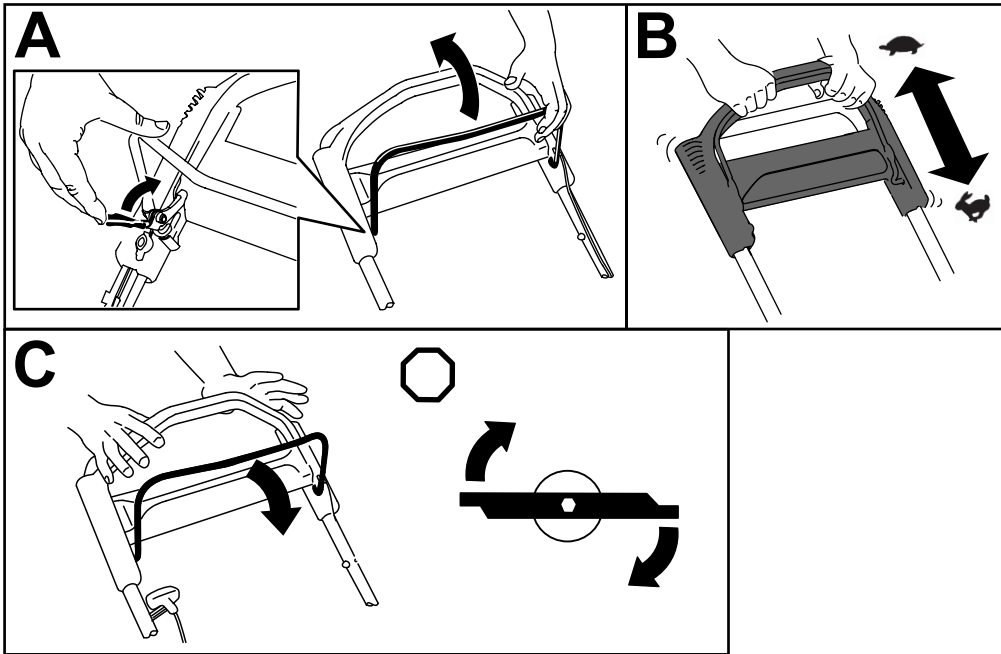
g225876

8



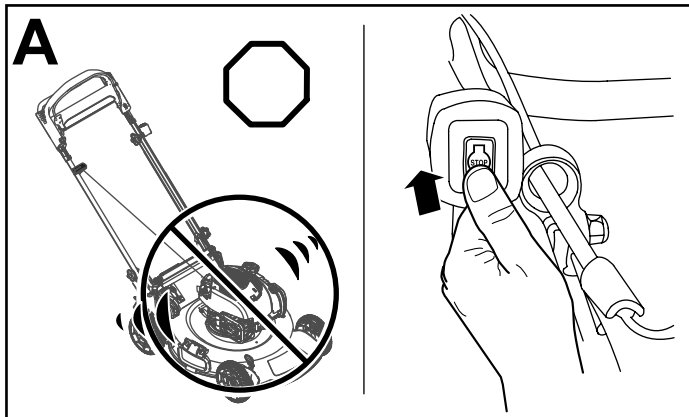
g236579

9



g242497

10



g236566

[illegible]

(DE) Sicherheitshinweis, Warnung Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn Sie geschult wurden. Gefahr durch herausgeschleuderte Objekte Halten Sie Unbeteiligte in einem sicheren Abstand zum Schrittmesser. Schnitt- bzw. Amputationsgefahr an Händen und Füßen beim Schrittmesser. Berühren Sie nie die beweglichen Teile und Schalter. Keine schützende und/oder Warnungsschilder entfernen. Keine Körperteile, Kleider, Schmuck oder Werkzeuge in die Antriebsmechanik stecken. Warten Sie, bis die Motorbremse sich gelöst hat, bevor Sie die Antriebsmechanik berühren. Halten Sie die Antriebsmechanik fest, bevor Sie die Kundenleiste- oder Wartungsarbeiten ausführen. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Bedienposition verlassen. Sammeln Sie Rückstände vor dem Mahen auf. Arbeiten Sie mit der Maschine nicht hangauf- oder hangabwärts, arbeiten Sie mit der Maschine nicht seitlich zum Hang hinunter. Sie nach vorne, wenn Sie die Maschine fahren. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenaußenwandabdeckung oder den Fangkorb ein. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenaußenwandabdeckung oder das Ablenkblech ein. Brandgefahr Gefahr durch Einatmen von giftigen Dämpfen. Heiße Oberfläche/Verbrennungsgefahr Setzen Sie die Maschine nicht ein, wenn die Motorbremse noch heiß ist. Halten Sie die Motorbremse nicht mit bloßen Händen montiert. Tragen Sie einen Gehörschutz. Halten Sie die Hände fern. Beihaltig: Nicht wegwerfen Verwenden Sie den QR-Code (oder besuchen Sie www.toro.com) für die Bedienungsanleitung, die vollständigen Garantieangaben oder für die Registrierung des Produkts. Sie können auch unter der Telefonnummer 1-888-384-9639 (USA) oder 1-800-874-2687 (Kanada) Hilfe erhalten. © 2016 Toro Company. Alle Rechte vorbehalten.

(ES) **Alerta de seguridad; advertencias Lea el Manual del operador.** No utilice la máquina para recibir o empujar objetos pesados. Peligro de objetos arrastrados Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina. Peligro de corte/desmembramiento de manos o pies, cuchilla del cortacésped No se acerque a las piezas en movimiento; mantenga colocados todos los protectores y defensas. Desconecte el cable de la buja y lea las instrucciones antes de realizar cualquier mantenimiento. Mantenga la máquina en posición de arranque. Retire el operador. Retire cualquier residuo antes de segar. No utilice la máquina en pendientes ascendentes o descendentes; utilice la máquina de lado a lado en pendientes. Mire detrás al avanzar en marcha atrás. No utilice la máquina sin que esté en el centro de la bolsa de descarga trasera, no utilice la máquina sin que esté colocado el deflector de la capa de descarga lateral. Peligro de incendio Peligro de inhalación de gases tóxicos Superficie caliente/peligro de quemaduras No utilice la máquina con el deflector elevado o retirado; mantenga colocado el deflector. Lleve protección auditiva. Mantenga las manos alejadas. Contiene plomo; no tirar a la basura. No fumar, beber alcohol o consumir drogas al conducir la máquina. Registrar el producto utilice el código QR o visite www.Toro.com. También puede llamar al 1-888-384-9339 (EE.UU.) o 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar una copia impresa de la garantía del producto

(F) Turvaohje; varoitte. Luo käyttöpöytä. Älä käytä koneetta, jos et ole saanut asianmukaisia koulutusta. Esineiden sinkoutumisvara Pida sivallust turvallisesti matkan päässä koneesta. Jalkeen ja kasien loukaantumisvara, leikkurusta Pysy etäällä liikkuvista osista. Pida kädet suojukset ja suojalevyt paikallaan. Irrota sytytyslaitteesta ja luo ohjeet ennen korjaamista tai huoltamista. Pysäytä kone ja odota, kunnes turvavaroitus on kytkeytynyt. Pysäytä kone turvavaroitus. Älä ajaa koneella rinteessä ylös- tai alaspäin vain sivuttaissuuntaan. Katso taakse peruuttaessasi. Älä käytä koneella ilman takahetväsipulin suojusta tai ruohonkärkää. Älä käytä koneella ilman sivuheitussuojien suojusta tai sippulin suuntainta. Tulipalon vaara Myrkyllisten kaasujen hengittämismaski Kuumia pinta, palovammanvara Älä käytä koneella suuntaan ylhäällä tai ilman suuntainta. Pida suuntain paikallaan. Älä käytä kulkusuojaimia. Pida kädet etäällä. Sisäältä lyijyi, ei saa häiritä tavallisen jätteen kuoroa Jos haluat lukea käyttöoppo, saada lisätietoja tai tehdä kysymyksiä, käy verkkosivustollamme www.toro.com. Tuotteen takuutiedot löydät myös pyytämällä kirjallisen kopion soitollamme numeron 1 888 384 9939 (yhdyshyvälyt) tai 1-800-544-5364 (Kanada).

szelvénye Tartsa az arójárókat biztonságos távolságra a géptől. A fűnyíró kés el-levegathatja a kezét vagy a lábát. Ne érjen a motorral alkotászekhez; tartsa a védelemmel a helyükön. A szervizeles vagy karbantartás megkezdése előtt húzza le a gyújtógyertyát és olvassa el az utasításokat! Állítsa le a motort, mielőtt a kézzel megérintené a hajtóművet. Szedje fel minden védelmi eszközt, például a fűnyíróvédőket, mielőtt megkezdje a munkát. Felhívjuk a figyelmét, hogy a fűnyírógépek használata során a munkát a lejtőre párhuzamosan haladva. Tolatásakor nézzén hátra. Ne működtesse a gépet a hatós időben! A hajtóművel zárdoggyu vagy a fűgyűjtőzák nélkül; ne működtesse a gépet az oldalsó kibocsátással fedele vagy a terelőelemek nélkül. Tűvesély! A forgó részek gyorsan elmozdítják a véletlenül felültűt egéset. A fűnyírógépek használata során a terelőelemet mindig használja annak megfelelő helyzetűvel; a terelőelemet mindig legyen a helyén. Viseljen hallásvédő eszközt. Ne nyúljon a közelébe. Olmót tartalmaz; ne dobja a szemetébe A kezelő kézikönyvén, a garancia és a szemesítés ímetésével kapcsolatban vagy a termék regisztrálásához használja a QR-kódot, vagy látogasson el a [www.toro.com weblhelye](http://www.toro.com/weblhelye). A termékgarancia kizárólag a 1-800-544-9939 (USA) vagy a 1-800-544-5364 (Kanada) telefonszámon is igényelhető.

(IT) Avviso di sicurezza: avvertenza2555 Leggete il Manuale dell'operatore. Non azionate la macchina senza un'adeguata formazione. Pericolo di lancia di oggetti Tenete gli astanti a distanza di sicurezza dalla macchina. Pericolo di ferite da taglio o smembramento a mani o piedi causate dalla lama del tosaerba Tenetevi a distanza dalle parti in movimento; tenete tutte le protezioni e gli schermi montati. Prima di eseguire interventi di revisione o manutenzione staccate il cappellotto dalla candela e leggete le istruzioni. Spegnete il motore prima di lasciare la posizione di lavoro. Pericolo di lesioni. Non toccare la candela. Pericolo di lesioni. Non toccare la macchina su e giù ma spostatevi da un lato all'altro. Guardate alle vostre spalle mentre fate marcia indietro. Non azionate la macchina se sullo scarico posteriore non è montato il coperchio di scarico o il cesto di raccolta e se sullo scarico laterale non sono montati il carter o il deflettore. Pericolo d'incendio Pericolo di inalazione di gas. Non azionate la macchina se non è montato il deflettore. Pericolo di lesioni. Non azionate o assente; tenete montato il deflettore. Usate la protezione per l'udito. Tenete le mani a distanza. Contiene piombo: non disperdere nell'ambiente Per il *Manuale dell'operatore*, i dettagli completi della garanzia o per registrare il vostro prodotto, utilizzate il codice QR o visitate il sito www.Toro.com. Potete anche contattarci al numero verde 1-800-544-5364 (Canada) per richiedere una copia cartacea della garanzia del prodotto.

(JA) 危険警告必ずお読みください！オペレーターズマニュアル。適切な講習を受けたこと、作業現場の安全確保が、危険周囲の人を十分に遠ざけ、**自分自身も**十分に注意し、**常に警戒心を持って**手と目をしっかりと切り断する場所や動機に近づかないこと全部のガードやシールドを正しく取り付けてください。保守時作業前には点火プラグのコードを外し、説明書を読んでください。運転位置を離れる時は、必ずエンジンを停止させてください。エンジンが止まると同時に燃料供給も自動的にストップします。右側の隅のところに詳しくあります。バックする時には後方を安全確認しましょう。運転中は必ず、後方排出部からまたは集草装置を取り付けずしてエンジン排出口から飛来またはアブракを取付けたままです。火災の危険、有毒ガスや強い臭い、危害物質、有害な音、振動、熱、油漏れ、高圧電圧、鋭利な刃物、高温部品などを使用しているときは必ず正しく取り付けずして遠ざけてください。投棄器具を使用してはなりません。手を近づけないでください。鉛含有量超過ミットで警告禁止。オペレーターズマニュアル。製品保証書全文の入手。お問い合わせの電話は、QRコードまたはwww.janet.comにて検索してください。必要に応じて、以下に請求先までご連絡ください。
1-888-364-9939 または 1-800-544-5364

www.Toro.com 1-888-384-9939 (미국) 1-800-544-5364 (캐나다)

[illegible]

(LV) Drošības brīdinājums: uzmanību! Izlasiet operatora rokasgrāmatu. Nedarbīniet masīnu, ja neesat apmācīts. Mestu priekšmetus risks Lieciet bīdaskuosiņam stāvēt drošā attālumā no mašīnas. Roku vai kāju sagriešanas/sakropļošanas risks ar plaušu asmeni Stāvēt attālus no kustīgajām daļām: turiet visu sargus un aizsargus uzdevamā. Pirms pārmaiņu izpildes, izslēdziet apkopes veikšanas atvēršanu, aizdedzes atvēršanu, izslēdziet mašīnas instrukcijas. Pirms darbināt mašīnu, izslēdziet mašīnas drošības izslēdziet dzinēju. Pirms pakļaušanas novācēt drošību. Nedarbīniet mašīnu uz slīpām virsmām virzienā uz augšu un uz leju; darbīniet mašīnu sāniski slīpām virsmām. Atbaltot paliktniekus aiz sevis. Nedarbīniet mašīnu, ja aizmurgurs izmešu, spraudnais vai nesat neatrodas vietā; nedarbīniet mašīnu, ja sānu izmešu pārsēgs vai izmešu pārsēgs ir uz mašīnas. Nedarbīniet mašīnu, ja mašīna ir bojāta. Nedarbīniet mašīnu, ja mašīna ir bojāta. Karstu virsmu/apdegu bīstamība Nedarbīniet mašīnu ar paceltu vai nometu defektoru; turiet defektoru vietā. Izņemot dzirdes aizsargus. Neturiet rokas. Sātur visu; neizmēst Lai iegotu operatora rokasgrāmatu, pilnu garantijas informāciju un reģistrētu savu produkciju, izmantojiet QR kodu vai apmeklējiet www.Toro.com. Jūs varat arī zvanīt pa tālruni 1-888-384-9939 (ASV) vai 1-800-544-5364 (Kanada), lai

(NL) Veiligheidsymbool; waarschuwing Lees de Gebruikershandleiding. Gebruik de machine uitsluitend als u hiervoor opgeleid bent. Maaimachine kan voorwerpen vernietigen op een veilige afstand van de machine. Het maaimes kan uw handen en voeten verwonden of afsnijden. Kom niet in de buurt van bewegende onderdelen, laat alle afschermingen en afdekkingen op hun plaats zitten. Koppel de bougiebak af en lees de instructies voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Zet de motor af voordat u de bestuursplaats verlaat. Het is niet toegestaan de machine te gebruiken als u niet in het recht een heiling op en af; zij rijdelings op hellingen. Grijp echter u wanneer u achteruitrijdt. Gebruik de machine niet zonder de afsluiter van de achterafvoer of de grasvanger. Gebruik de machine niet zonder de afsluiter van de zijafvoer of de gasgreidel. Brandgevaar Gevaar: inademen van giftig gas Heel oppervlak / brandgevaar. Brandgevaar. Gebruik de machine niet op brandbaar materiaal. Het geklep of verwijderd is; zorg ervoor dat de gasgreidel is gemontereerd. Gebruik gehoorbescherming. Houd uw handen uit de buurt. Bevat lood; niet weggoien Voor de Gebruikershandleiding, alle informatie over de garantie of het registreren van de machine, zie de gebruikershandleiding. Gebruik de machine niet op een geodrukt exemplaar van de garantie wilt ontvangen, bel dan 01 888 384 9939 (VS) of 00 1 800 544 5364 (Canada).

(NO) Sikkerhetsvarselsadversalen Les brukerhåndboken. Bruk ikke maskinen dersom du ikke har fått opplæring. Fare for at gjenstander slinges gjennom luften Hold andre på trygg avstand fra maskinen. Fare for å kutte hender og føtter i kniven Hold deg unna bevegelige deler. Behold alle skydd og verneplater på plass. Koble fra strømkablet og fjern lesesikringen før du utfører vedlikehold eller reparasjoner. Slå av maskinen og fjern strømforsyningen. Plugg opp rusk før du bærer gresklipperen. Kjør ikke maskinen opp og ned skråninger, kjør maskinen på tvers av skråninger. Se på bak deg før du rygger. Ikke bruk maskinen uten plugg eller pose for bakre utløp. Ikke bruk maskinen på is, snø eller andre glatte overflater. Ikke bruk maskinen på brannfare. Bruk maskinen for innføring av giftig gass varm overflate / fare for brannskader. Ikke bruk maskinen med avlederen oppe eller fjernet. Hold avlederen på plass. Bruk hørselsvern. Hold hendene unna. Inneholder bly – må ikke kastes For brukerhåndboken, fullstendig garantinformasjon, eller for å registrere produktet ditt, gå til www.husqvarna.com eller ring Husqvarna kundeservice (USA) på 1-800-544-5364 (Canada) for å be om et trykt eksemplar av garantien.

(PL) Przestroga; ośrożenie Przeczytaj Instrukcję obsługi. Nie używaj maszyny bez odpowiedniego przeszkolenia. Niebezpieczeństwo wyrzucania przedmiotów Osoby postronne powinny przebywać w bezpiecznej odległości od maszyny. Niebezpieczeństwo przecięcia/odcienia reki lub nogi: ostrze kosiarki nie zbliżaj się do części ruchomych; wszystkie osoby muszą być prawidłowo zainstalowane. Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić, czy maszyna jest prawidłowo zamontowana. Przed każdym zapalaniem i przystankiem Instrukcja. Przed opuszczeniem stanowiska operator wyłączyć silnik. Przed koszeniem zbierz wszelkie odpady. Nie używaj maszyny, jedząc w górę i w dół zboczy; prowadź maszynę w lewo i w prawo w poprzek zboczca. Coś może cofnąć się na siebie. Zabrania się eksploatacji maszyny bez tylnej osłony wyrzutowej. Nie używaj maszyny w korytarzach, w miejscach zamkniętych, w pobliżu budynków, w pobliżu drzew, w pobliżu linii energetycznych. Niebezpieczeństwo porażenia prądem. Niebezpieczeństwo inhalacji gazów toksycznych Gorąca powierzchnia/rzeczy po zaparzeniu Zabrania się eksploatacji maszyny, jeżeli defekt został uniesiony lub złemontowany; musi on zawsze znajdować się w odpowiednim miejscu. Nos ochronnik słuchu. Zważaj na ziele. Zawiera owad: nie wyrzucać! Aby pobrać instrukcję obsługi, zapoznać się z instrukcją obsługi, odwiedź stronę internetową: www.toro.com. Kopie gwarancji w formie papierowej można również zamówić pod numerem telefonu 1-888-384-9939 (USA) lub 1-800-544-5364 (Kanada).

(PT) **Alerta de segurança:** veja *Lista de Manual do utilizador*. A máquina só deve ser operada por pessoas com formação para tal. Risco de projecção de objetos. Mantenha as pessoas a uma distância segura da máquina. Riscos de corte/desmembramento das mãos ou pés, lâmina do cortador de relva. Mantenha-se afastado das peças móveis; mantenha todos os resguardos e proteções devidamente montados. Desligue o cabo das velas e leia as instruções antes de proceder à assistência técnica. Não toque nos componentes elétricos antes de abastecer a máquina. Não opere a máquina quando estiver sob a influência de álcool ou drogas. Não suba ou desça, desvie ou deslize com a máquina a funcionar; mova a máquina de um lado para o outro do declive. Observe a zona atrás de si antes de fazer marcha atrás. Não ponha o cortador a funcionar sem o tampão de descarga traseiro ou o saco no lugar; não utilize o cortador sem o resguardo de descarga lateral ou o defletor no lugar. Risco de choque elétrico. Não toque nos componentes elétricos quando a máquina estiver ligada. Não utilize o cortador sem o defletor ou com o defletor levantado; mantenha-o devidamente montado. Utilize proteções para os ouvidos. Mantenha as mãos afastadas. Contém chumbo; não deite fora. Para obter o *Manual do utilizador*, todas as informações sobre a garantia ou para registar o seu produto, utilize o código QR ou visite o site www.husqvarna.com. Para obter mais informações, ligue para o número 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar uma cópia escrita da garantia do produto.

(RO) Alerți de siguranță, vă recomandăm citiți Manualul operatorului. Nu utilizați maina fără a fi fost instruit în prealabil. Pericol de obiecte proiectate: Mențineți tracțiunea la o distanță sigură față de maină. Pericol de tăiere/dismembrare a mâinilor sau picioarelor: Iamă maina de unis larba Feri-vă de componente mobile; menineți toate aparatoarele în scuturile în pozițiile corespunzătoare. Deconectați cablul bujie înainte de a efectua orice mentenanță. Nu utilizați maina în apropierea persoanelor. Înainte de a părăsi poziția de operare. Colectați orice reziduiuri înainte de a tunde iarba. Nu utilizați maina prin deplasare în sus sau în jos pe pante înclinate; utilizați maina pe pante doar prin deplasare în lateral. Uitați-vă în spate atunci când vă deplasați în spate sau înainte. Nu utilizați maina pe suprafețe neuniforme sau pe teren montate; nu utilizați maina fără capac de evacuare superioară sau deflector montat. Pericol de incendiu. Pericol de inhalare gaz toxic Suprapăzirea fierbințe/pericol de arsun Nu utilizați mașina cu deflectorul ridicat sau îndepărtat; menineți deflectorul în poziția normală. Pentru mai multe informații despre siguranță, consultați manualul de utilizare. Pentru **Manualul operatorului**, detalii complete privind garanția sau pentru a vă înregistra produsul, utilizați codul QR sau vizitați www.toro.com. De asemenea, puteți apela la 1-888-848-4444 (USA) sau 1-800-544-5364 (Canada) pentru a solicita o copie a manualului de utilizare sau a manualului de siguranță.

(RU) Символ предупреждения об опасности Прочтите Руководство оператора. Управление машиной допускают только лица, прошедшие специальное обучение и имеющие необходимые навыки. Не разрешается допускать посторонние лица находиться на безопасном расстоянии от машины. Опасность пореза / травматической ампутации конечностей ноком газонокосилки! Не прикасайтесь к движущимся частям машины; все защитные ограждения и кожухи должны быть на своих местах. Перед ремонтом или проведением обслуживания выключите двигатель, проверьте свечи зажигания и изучите инструкции. Перед тем как поинуть место оператора заглушите двигатель. Перед скашиванием травы избежите весь мусор. Запрещается перемещать машину по склонам вверх и вниз; перемещайте ее только поперек склона. При движении задним ходом смотрите назад. Не эксплуатируйте машину без надлежащих мер предосторожности. Не используйте машину без надлежащего обучения на месте. Крайний боковой выброс или отражения. Опасность опрокидывания. Опасность вдыхания токсичных газов. Горячая поверхность / опасность ожога Запрещается эксплуатировать машину с поднятым или снятым отражателем; следите за тем, чтобы отражатель находился на месте. Используйте средства защиты органов слуха. Держите ноги вдали от движущихся частей. Изучите руководство оператора, получить подробную информацию о гарантийном обслуживании или зарегистрировать изделие можно с помощью QR-кода или на сайте www.Toro.com. Для получения письменной гарантии качества изделия вы можете также позвонить по телефону 1-888-364-9939

(SK) Bezpečnostné upozornenie, varovanie. Prečítajte si návod na obsluhu. Nepoužívajte stroj, ak nie ste vyskúšaní. Riziko odskokovania predmetov Okolo stojaca osoby musia byť v bezpečnej vzdialenosti od stroja. Riziko rezného poranenia a poškodenia rúk, ak sa ruky dotknú pohyblivých častí. Všetky ruky a štitky uchovávajúce na mieste. Pred vykonaním servisu alebo údržby odpojte kábel zapalovacej sviečky a prečítajte si pokyny. Pred opustením prevádzkovej polohy vypnite motor. Pred kosmím postupujte všetky nečistoty. So strojom nejazdite do ari zo vzhľadu, na svahoch sa so strojom pohybuje zo strany na stranu. Prečítajte si pokyny. Vždy používajte ochranné okuliare. Riziko poškodenia krku zadného výstupu alebo ak. Stroj nepoužívajte bez nasadeného krytu bočného výstupu alebo deflektora. Riziko požiaru Riziko vychytnutia toxického plynu Riziko horúceho povrchu/popaľenia Stroj nepoužívajte so zdvihnutým alebo demontovaným deflektorom. Deflektor musí byť namontovaný. Používajte ochrannú silonku. Nedotýkajte sa rukami. Obsahuje olovo; nevyhľadujte Ak chcete získať viac informácií o tomto stroji, kontaktujte nás alebo ak chcete zaregistrovať svoj produkt, použite QR alebo navštívte lokalitu www.toro.com. Môžete tiež zavolať na telefónne číslo 1-888-384-9939 (USA) alebo 1-800-544-5364 (Kanada) a požiadať o tlačidlo kópu záruky na produkt.

(SL) Varnostno opozorilo, opozorilo Prebrerite uporabniksi prirocnik. Ne uporabljajte stroja, ce za to niste usposobljeni. Nevarnost zaradi izmetavanja predmetov Druge osebe morajo biti na varni razdalji od stroja. Nevarnost urezin in odtrganja rok a nog, rezilo kosilnice Ne priblizujte se gibljivim delom: poskrbite, da bodo vsa varovalna sredstva, ki jih vsebuje stroj, vedno v celoti in pravilno namestena. Ne uporabljajte polico zizgajalne svecke in prebrnite navodila. Zauzevajte motor, preden zapustite polico za upravljanje. Pred kosnjo povelje dobro. Stroj ne uporabljajte po klancih navzgor in navzdol, uporabljajte ga prečno na klanc. Pri vzratni voznji glejte nazaj. Ne uporabljajte stroja brez namencenega cepa ali vrecke za zadnji izmet. Ne uporabljajte stroja brez namencenega cepa ali vrecke za zadnji izmet. Nevarnost požara Nevarnost vdihavanja strupenih plinov Vroca površina/nevarnost opeklin Ne uporabljajte stroja z dvignjenim ali odstranjenim odbojnikom. Ostali mora na svojem mestu. Nosite zašcitu za sluh. Ne priblizujte rok. Vsebuje svinec, ne odlagajte Ce potrebujete uporabniksi prirocnik, celotne garancijske doloce ali ce zelite registrirati izdelak, uporabite kod QR ali obiscite www.Toro.com. Ce zelite dodatne informacije, kontaktirajte svojega prodajalca ali pisni obisk, lahko poklicate 1-888-384-9339 (ZDA) ali 1-800-544-5364 (Kanada).

(SV) Säkerhetsvarning, varning. Läs bruksanvisningen. Använd inte maskinen om du inte har genomgått utbildning. Risk för utslagnade föremål. Hall i närheten på säkert avstånd från maskinen. Avkopplings-/avslutningsrisk för händer och fötter. Gräsklipparknipp Hall avstånd till rörliga delar och se till att alla skydd sitter på plats. Koppla bort tändkabeln och lås anvisningsgarna innan du utför service eller underhåll. Stäng av motorn innan du kliver ur förarsätet. Plocka bort skräp innan du börjar klippa. Kör inte maskinen uppför och nedför sluttningar, utan från sida till sida. Titta bakåtlutningen för att se bakom dig. Använd inte maskinen för att utslagna föremål eller uppsamlare på plats. Använd inte maskinen om inte sidoutrustningen är monterad eller gräskärlaren är på plats. Brandrisk Risk för inandning av giftig gas. Håll tyta/rör för bränsledrösk. Kör inte maskinen med gräskärlaren upplyft eller borttagen – håll gräskärlaren på plats. Använd hörselskydd. Hall händerna borta. Innehåller bly, får inte kastas i hushållssoporna. Använd rökutöden eller besök www.toro.com om du vill få mer information om bly. Toro är ett registrerat varumärke för Toro. Toro är ett registrerat produkt. Du kan också hitta oss på 1-888-384-9939 (USA) eller 1-800-544-5364 (Kanada) för att få ett av en skriftlig kopia av produktgarantin.

(TR) Güvenlik uyarı :uyan Kullanıcı Kaluvuzu'nu okuyun Gerekeği eğitime sahip değilseniz makineni çalıştırmayın. Fırırlatış cismi tehlikesi Etrafındaki kişilerle kamere arasında güvenli bir mesafe bırakın. El veya ayakta kesilme/kopma tehlikesi, çim biçme makinesinin kesme hatları Hareketli parçaların uzak durun, koruyucuları ve kapakları yerinden çıkarmayın. Herhangi bir bakım veya servis işlemi yapmadan önce makineyi fişten çekin ve motoru durdurun. Çim biçmeye başlamadan önce yerdaki düğümleri toplayın. Eğim zemillerinde çim biçerken makineni yokuşa yukarı veya yokuşa aşağı değil, bir yandan diğer yana doğru kullanın. Geni geri gidenler arkanıza bakın. Arkadan basılması tehlikesi vardır. Makinenin ön kısmında bulunan kolları tutarak yürümeyin. Yaya defektör yerinde değiken makineni çalıştırmayın. Yangın tehlikesi Zehirli gaz soluma tehlikesi Sıcak yüzey/yanma tehlikesi Defektör kalık durumdaki yaya çıkarmıştım makineni çalıştırmayın. defektörü yerinde tutun. Kulak tıkaçı takın. Ellerinizi gözlerinizi ve giysilerinizi makinenin hareket alanından uzak tutun. Tüm detaylarını öğrenmek veya ürünüünüzü kaydetmek için QR kodunuza kullanın veya www.Toro.com adresini ziyaret edin. Ürün garantisiniz yazılı bir nüshasını talep etmek için 1-888-384-9399 (Amerika) ya da 1-800-544-5364 (Kanada) numaralı

telefonlardan da arayabilirsiniz.

